



SLOVENSKI STANDARD

oSIST prEN ISO 23402-1:2025

01-maj-2025

**Zobozdravstvo - Prenosna dentalna oprema za začasno zdravstveno oskrbo - 1.
del: Splošne zahteve (ISO/DIS 23402-1:2025)**

Dentistry - Portable dental equipment for use in non-permanent healthcare environment -
Part 1: General requirements (ISO/DIS 23402-1:2025)

Zahnheilkunde - Tragbare dentale Ausrüstung zur Anwendung in nicht-dauerhaften
Gesundheitseinrichtungen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (ISO/DIS 23402-1:2025)

Médecine bucco-dentaire - Équipement dentaire portatif destiné à être utilisé dans un
environnement de soins non permanent - Partie 1: Prescriptions générales (ISO/DIS
23402-1:2025)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 23402-1

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f6cfd45f-65e8-432a-86ee-0b77af6be5b6/osist-pren-iso-23402-1-2025>

ICS:

11.060.20	Zobotehnična oprema	Dental equipment
-----------	---------------------	------------------

oSIST prEN ISO 23402-1:2025

en,fr,de



DRAFT International Standard

ISO/DIS 23402-1

Dentistry — Portable dental equipment for use in non- permanent healthcare environment —

Part 1: General requirements

*Médecine bucco-dentaire — Matériel dentaire portatif utilisable
dans des environnements de soins de santé non permanents —*

Partie 1: Exigences générales

ICS: 11.060.20

ISO/TC 106/SC 6

Secretariat: DIN

Voting begins on:
2025-03-28

Voting terminates on:
2025-06-20

This document is circulated as received from the committee secretariat.

ISO/CEN PARALLEL PROCESSING

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENTS AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

ISO/DIS 23402-1:2025(en)

iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

oSIST prEN ISO 23402-1:2025

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f6cfd45f-65e8-432a-86ee-0b77af6be5b6/osist-pren-iso-23402-1-2025>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2025

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

ISO/DIS 23402-1:2025(en)

Contents

Page

Foreword	iv
Introduction	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	2
4 Classification	2
4.1 General	2
4.2 For electrically operated devices	2
4.3 According to intended use environment	3
4.4 According to supply sources	3
4.5 According to exposure during transport	3
5 Requirements	3
5.1 General	3
5.2 Transport requirements	4
5.2.1 General	4
5.2.2 Grips or other handling features	4
5.2.3 Maximum mass	4
5.2.4 Maximum dimensions	4
5.2.5 Environmental exposure	4
5.2.6 Impact	4
5.2.7 Drop	4
5.2.8 Vibration	5
5.2.9 Foreign object and liquid ingress during transport	5
5.3 Assembly and disassembly requirements	5
5.4 Utility requirements	5
5.5 Operational requirements	6
5.5.1 Ambient operating conditions	6
5.5.2 Usability	6
5.5.3 Reprocessing of external surfaces	6
5.5.4 Foreign object and liquid ingress	6
6 Sampling	6
7 Measurement and test methods	7
7.1 Visual inspection of the equipment	7
7.2 Visual inspection of the documentation	7
8 Manufacturer's instructions	7
8.1 General	7
8.2 Instructions for use	7
8.3 Technical description	8
9 Marking	8
9.1 Marking on the equipment	8
9.2 Marking of packaging	8
10 Packaging	8
Annex A (informative) Applicable testing methodology from IEC 60601-1:2005, IEC 60601-1:2005/AMD 1:2021 and IEC 60601-1:2005/AMD 2	9
Bibliography	11

ISO/DIS 23402-1:2025(en)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

ISO draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). ISO takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, ISO had not received notice of (a) patent(s) which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at www.iso.org/patents. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 106, *Dentistry*, Subcommittee SC 6, *Dental equipment*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 55, *Dentistry*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 23402-1:2020), which has been technically revised.

The main changes are as follows:

- Update of [5.2.7](#), [5.2.8](#) and [5.2.9](#) to specify requirements for portable dental equipment classified for limited outdoor exposure and limited carrying distance as well as for equipment classified for rugged outdoor exposure and extended carrying distance;
- Addition of [5.5.4](#), Foreign body and liquid ingress;
- Addition of e) and f) in [8.3](#) to include classification level for drop height and classification level for rough road transport distance;
- General editorial updates.

A list of all parts in the ISO 23402 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.